

## Biotopol T

### Wasseraufbereiter für Terrarien

#### Für 200 l



- Macht aus Leitungswasser physiologisch angepasstes Badewasser für Reptilien und Amphibien in Terrarien und Aquaterrarien.
- Entfernt sofort aggressives Chlor und Chloramin
- Bindet schnell giftige Schwermetalle
- Verbessert die Gesundheit der Reptilien- und Amphibienhaut durch wertvolle Pflanzenextrakte und Vitamin B
- Sorgt für problemlose Häutung

**Dosierung:** 1 ml auf 4 l Wasser oder Schraubkappe auf 15 l.

Badewasser sollte täglich gewechselt und das Frischwasser mit **JBL Biotopol T** aufbereitet werden. Bei Aquaterrarien mit größeren Wassermengen und Filterung empfehlen wir regelmäßige Teilwasserwechsel (alle 2 Wochen 30 %). Bei der Ersteinrichtung sollte **JBL Biotopol T** auf die gesamte Wassermenge dosiert werden, später nur noch auf die gewechselte Menge.

Inhalt: 50 ml für 200 l Wasser  
Art. Nr.: 71001 00

## Biotopol T

### Water conditioner for the terrarium

#### For 200 l



- Converts tapwater to bathing water physiologically suited to reptiles and amphibians in the terrarium and aquaterrarium.
- Immediately removes aggressive chlorine and chloramin
- Quickly absorbs toxic heavy metals
- Improves the health of reptile and amphibian skin through valuable plant extracts and vitamin B
- Promotes the problem-free shedding of skin

**Dosage:** 1 ml for 4 l water or one capful for 15 l.

The bathing water should be changed daily and the fresh water treated with **JBL Biotopol T**. For aquaterrariums with large quantities of water and filters, we recommend regular partial changes of water (30% every 2 weeks). In a newly set up terrarium the

dosage of **JBL Biotopol T** should be measured for the total amount of water and later only for the amount of water changed.

Contents: 50 ml for 200 l water  
Art. No.: 71001 00

## Biotopol T

### Conditionneur d'eau pour terrariums

#### pour 200 l



- Transforme l'eau du robinet en eau de baignade physiologiquement adaptée aux reptiles et amphibiens vivant en terrarium ou aqua-terrarium.
- Elimine immédiatement le chlore agressif ainsi que la chloramine.
- Assure une liaison rapide des métaux lourds toxiques
- Améliore l'état de la peau des reptiles et amphibiens grâce à des extraits végétaux de haute qualité et de la vitamine B.
- Permet une mue sans problèmes.

**Dosage:** 1 ml pour 4 l d'eau ou un bouchon pour 15 l d'eau.

L'eau de baignade doit être changée tous les jours, l'eau fraîche étant préparée à l'aide de **JBL Biotopol T**. Pour les aquaterrariums de grande capacité avec système de filtration, nous recommandons de procéder régulièrement à un renouvellement partiel de l'eau (30 % tous les quinze jours). Lors de l'installation initiale, doser **JBL Biotopol T** pour le volume total, ensuite traiter seulement la quantité d'eau remplacée.

Contenu : 50 ml pour 200 l d'eau.  
N° d'article : 71001 00

## Biotopol T

### Waterbehandelingsmiddel voor terrariums

#### voldoende voor 200 l



- Verandert gewoon leidingwater in fysiologisch aangepast badwater voor reptielen en amfibieën

13 71001 00 1 V01



- in terrariums en aquariums.
- Verwijdert onmiddellijk agressief chloor en chlooramine
- Bindt zware metalen binnen korte tijd
- Verbetert de huidgezondheid van reptielen en amfibieën dankzij de waardevolle plantenextracten en het gehalte aan vitamine B
- Zorgt dat de dieren moeiteloos vervellen

**Dosering:** 1 ml op 4 l water, resp. één volle schroefdop op 15 l.

Het verdient aanbeveling om het badwater dagelijks te verversen en het verse water vervolgens met **JBL Biotopol T** te behandelen. Bij aquariums met een grotere inhoud en een filterinrichting adviseren wij om regelmatig een deel van het water te verversen (30% om de 14 dagen). Als het aquarium voor het eerst wordt ingericht, is het raadzaam om genoeg **JBL Biotopol T** toe te voegen voor de gehele hoeveelheid water. Daarna kunt u volstaan met een dosis **JBL Biotopol T** overeenkomstig de ververste hoeveelheid water.

Inhoud: 50 ml voor 200 l water  
Art. nr.: 71001 00

## Biotopol T

### Acondicionador de agua para terrarios

#### suficiente para 200 l



- Transforma agua corriente en agua de baño fisiológicamente adaptada para reptiles y anfibios en terrarios y terrarios acuáticos.
- Elimina inmediatamente cloro agresivo y cloramina
- Fija prontamente metales pesados tóxicos
- Mejora la salud de la piel de los reptiles y anfibios con valiosos extractos vegetales y vitamina B
- Hace que la muda se efectúe sin problemas

**Dosificación:** 1 ml para 4 l de agua o volumen de la tapa roscada para 15 l.

Cambiar diariamente el agua de baño y tratar el agua fresca con **JBL Biotopol T**. Para terrarios acuáticos con mayores cantidades de agua y filtrado recomendamos el cambio parcial del agua regularmente (cada dos semanas un 30 %). En la primera instalación, dosificar **JBL Biotopol T** para la cantidad total de agua, posteriormente, solamente para la cantidad cambiada.

Contenido: 50 ml para 200 l de agua  
Art. N.º: 71001 00

## Biotopol T

### Acondicionador de água para terrários

#### para 200 l



- Transforma a água de torneira em água de banho fisiologicamente adaptada para répteis e anfíbios em terrários e aquaterrários
- Elimina imediatamente as substâncias agressivas cloro e cloramina
- Liga rapidamente os metais pesados tóxicos
- Melhora a saúde da pele dos répteis e anfíbios através de valiosos extractos vegetais e vitamina B
- Assegura a muda de pele descomplicada

**Dosagem:** 1 ml para 4 l de água ou o conteúdo da tampa para 15 l de água.

Recomendamos trocar a água de banho diariamente e acondicionar a água fresca com **JBL Biotopol T**. No caso de aquaterrários com quantidades de água maiores e filtragem, recomendamos trocar regularmente uma parte da água (30 % a cada 2 semanas). Por ocasião do equipamento de um terrário novo, convém dosar **JBL Biotopol T** para toda a quantidade de água; mais tarde, bastará acrescentar a dose necessária para a quantidade trocada.

Conteúdo: 50 ml para 200 l de água  
Art. n.º: 71001 00

## Biotopol T

### Biocondizionatore per l'acqua per terrari

#### per 200 l



- Trasforma acqua di rubinetto in acqua da bagno fisiologicamente adatta a rettili e anfibi in terrari e acquaterrari.
- Elimina subito gli aggressivi cloro e il cloramina.
- Lega velocemente i velenosi metalli pesanti.
- Migliora la salute della cute dei rettili e degli anfibi grazie a preziosi estratti vegetali e vitamina B.
- Provvede a una muta senza problemi.

**Dosaggio:** 1 ml per 4 l d'acqua o un cappuccio avvitabile per 15 l.

L'acqua da bagno va cambiata giornalmente e l'acqua fresca condizionata con **JBL Biotopol T**.

In acquaterrari con quantità d'acqua e filtrazioni maggiori consigliamo cambiamenti parziali dell'acqua (ogni 15 giorni il 30 %). Al primo allestimento il dosaggio di **JBL Biotopol T** va calcolato per la quantità d'acqua totale, in seguito solo per la quantità sostituita.

Contenuto: 50 ml per 200 l d'acqua  
Art. n°: 71001 00

## Biotopol T

Vattenberedningspreparat för terrarier  
För 200 liter



- Omvandlar vattenledningsvatten till fysiologiskt anpassat badvatten för reptiler och amfibier i terrarier och akvaterrarier
- Avlägsnar genast aggressivt klor och kloramin
- Binder snabbt giftiga tungmetaller
- Förbättrar hälsan på reptilernas och amfibiernas hud med värdefulla växtextrakt och vitamin B
- Främjar problemfri ömsning

**Dosering:** 1 ml på 4 liter vatten eller 1 skruvlock på 15 liter

Badvattnet bör bytas dagligen. Tillsätt **JBL Biotopol T** till det nya vattnet.

För akvaterrarier med större vattenmängder och filtrering rekommenderar vi regelbundna delvattenbyten (varannan vecka 30 %). Vid nyinstallering bör **JBL Biotopol T** doseras på hela vattenmängden, vid delvattenbyten endast på den utbytta mängden.

Innehåll: 50 ml för 200 liter vatten  
Artikelnr: 71001 05

## Biotopol T

Vandrensning til Terrarier  
Til 200 l



- Gør almindeligt vand til fysiologisk tilpasset badevand for reptiler og amfibier i terrarier og akvaterrarier.
- Fjerner omgående stærk klor og kloramin
- Binder hurtigt giftige tungmetaller
- Forbedrer sundheden på reptil- og amfibiehud gennem værdifulde planteekstrakter og vitamin B
- Sørger for problemløs hudskifte

**Dosering:** 1 ml til 4 l vand eller et fyldt skruelåg til 15 l.

Badevandet skal skiftes og ferskvandet renses dagligt med **JBL Biotopol T**.

Ved akvaterrarier med større vandmængder og filtrering anbefaler vi regelmæssige skift af vandet (hver anden uge 30%). Ved indretningen første gang skal **JBL Biotopol T** doseres i den samlede vandmængde, senere kun i det skiftede vand.

Indhold: 50 ml til 200 l vand  
Art. Nr.: 71001 00

## Biotopol T

Vedenkäsittelyaine terraarioon  
200 litraan



- Muuttaa vesijohtoveden matelijoille ja sammakkoeläimille fysiologisesti sopivaksi kylpyvedeksi terraarioissa ja vesiterraarioissa.
- Poistaa nopeasti aggressiivisen kloorin ja kloramiinin.
- Sitoo nopeasti myrkyllisiä raskasmetalleja
- Sisältää arvokkaita kasviuutteita ja B-vitamiinia, joilla on parantava vaikutus matelijoiden ja sammakkoeläinten iholle.
- Edistää ihonvaihtoa.

**Annustus:** 1 ml 4 litraan vettä tai 1 korkillinen 15 litraan vettä

Kylpyvesi on vaihdettava päivittäin. Käsittele uusi vesi **JBL Biotopol T**:llä.

Suosittellemme vesiterraariolle, jossa on suuri määrä vettä ja suodattimia säännöllistä, osittaista (joka toinen viikko 30%) vedenvaihtoa. Uutta terraariota perustettaessa on **JBL Biotopol T** annosteltava koko vesimäärään, osittaisessa vedenvaihdossa vain vaihdettavan veden määrään.

Sisältö: 50 ml 200 litraan vettä  
Tuotenumero: 71001 05

## Biotopol T

Přípravek do vody v teráriu  
pro 200 l vody



- upraví vodovodní vodu na fyziologicky vyhovující vodu pro plazy a obojživelníky v teráriích a

- akvatériích
- okamžitě odstraní chlór a chloramin
- rychle vyváže z vody jedovaté těžké kovy
- rostlinné výtažky a vitamín B prospívají kůži plazů a obojživelníků
- podporuje tvorbu a výměnu kůže

**Dávkování:** 1 ml přípravku na 4 l vody nebo obsah uzávěru na 15 l

Voda v teráriu by se měla denně měnit a do čerstvé napuštěné vody by se měl přidat **JBL Biotopol T**. V akvatériích s velkým objemem vody doporučujeme pravidelnou výměnu části vody (každé 2 týdny 30 %). Přípravek dávkuje vždy na objem čerstvé napuštěné vody.

obsah: 50 ml na 200 l vody  
č.výr.: 71001 00

Výrobce:  
**JBL GmbH & Co. KG**  
67141 Neuhofen  
Germany

Výhradní dovozce do ČR  
**K-bio s.r.o.**  
Rokytna 28  
615 00 Brno

## Biotopol T

Přípravek do vody v teráriu  
na 200 l vody



- upraví vodovodní vodu na fyziologicky vyhovující vodu pro plazy a obojživelníky v akvatériích
- ihned odstraní chlór a chloramin
- rychle vyváže z vody jedovaté těžké kovy
- rostlinné výtažky a vitamín B prospívají kůži plazov a obojživelníků
- podporuje tvorbu a výmenu kůže

**Dávkovanie:** 1 ml prípravku na 4 l vody alebo obsah uzáveru na 15 l vody

Voda v teráriu by sa mala denne meniť a do čerstvo napustenej vody by sa mal pridať **JBL Biotopol T**. V akvatériách s veľkým objemom vody odporúčame pravidelnú výmenu časti vody (každé 2 týždne 30 %). Prípravok dávkuje vždy na objem čerstvo napustenej vody.

obsah: 50 ml na 200 l vody  
č.výr.: 71001 00  
Výrobca:  
**JBL GmbH & Co. KG**  
67141 Neuhofen  
Germany

Dovozca do SR:  
**AKVÁRIUM KOBOLKA s.r.o.**  
**940 64 Nové Zámky, Budovateľská 2**  
Tel:035/6426-543,6426-412, Fax: 035/6460-721  
**www.akvariumkabolka.sk**  
e-mail: info@akvariumkabolka.sk

## Biotopol T

Uzdatniacz wody do terrarium  
Na 200 l




- Zamienia wodę bieżącą w fizjologicznie przystosowaną wodę do kąpielii dla gadów i płazów ziemnowodnych w terrariach i akwaterrariach.
- Usuwa natychmiast agresywny chlor i chloramin
- Szybko wiąże metale ciężkie
- Poprawia zdrowie skóry gadów i płazów ziemnowodnych dzięki zawartości wartościowych ekstraktów roślinnych i witaminy B
- Troszczy się o prawidłowe linienie

**Dawkowanie:** 1ml na 4 l wody lub zakrętkę na 15 l.

Woda kąpielowa powinna być codziennie zmieniana, a świeża woda uzdatniana za pomocą **JBL Biotopol T**. W akwaterrariach posiadających większą ilość wody oraz filter polecamy regularną wymianę wody (co 2 tygodnie 30 %). Przy pierwszym urządzeniu akwarium należy dozować **JBL Biotopol T** w stosunku do całej ilości wody, później tylko w zależności od ilości wymienianej wody.

Zawartość: 50 ml na 200 l wody  
Nr art.: 71001 00

**JBL GmbH & Co. KG**  
67141 Neuhofen  
Germany

 **JBL GmbH & Co KG**  
D-67141 Neuhofen/Pfalz  
Made in Germany